



**REGULAR PUBLIC MEETING RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE DU  
OF TOWN COUNCIL CONSEIL MUNICIPAL  
September 18, 2023 le 18 septembre 2023  
6 P.M. 18 h  
COUNCIL CHAMBERS SALLE DU CONSEIL**

- |   |  |          |
|---|--|----------|
| <b>1. Call to Order</b>                                     | <b>1. Ouverture de la séance</b>                                 |          |
| <b>2. Confirmation of Quorum by clerk</b>                   | <b>2. Constatation du quorum par le greffier</b>                 |          |
| <b>3. Conflict of interests</b>                             | <b>3. Déclaration de conflit d'intérêts</b>                      |          |
| <b>4. Approval of Agenda</b>                                | <b>4. Adoption de l'ordre du jour</b>                            |          |
| <b>5. Approval of Minutes</b>                               | <b>5. Adoption des procès-verbaux</b>                            |          |
| <b>5.1 Minutes of the meeting held on September 5, 2023</b> | <b>5.1 Procès-verbal de la réunion tenue le 5 septembre 2023</b> | <b>1</b> |
| <b>6. Public Presentations/Petitions/ Delegations</b>       | <b>6. Présentations publiques/pétitions/dé légations</b>         |          |

6.1	<b>Emery Landry - Subject: Tourism and Signage in Town</b>	6.1	<b>Emery Landry - Sujet: Tourisme et affichage en ville</b>	
6.2	<b>Net Zero Project - Phase II</b>	6.2	<b>Projet Net Zéro - Phase II</b>	
6.2.1	<b>SGIN - Smart Grid Innovation Network</b>	6.2.1	<b>SGIN - Smart Grid Innovation Network</b>	11
6.2.2	<b>Siemens</b>	6.2.2	<b>Siemens</b>	16
7.	<b>Reading of correspondence</b>	7.	<b>Lecture de correspondance</b>	
7.1	<b>Request from the Shriners (June 2025)</b>	7.1	<b>Demande des Shriners (Juin 2025)</b>	25
7.2	<b>Request from J. Laforest</b>	7.2	<b>Demande de J. Laforest</b>	26
7.3	<b>Annual Congress of the AFMNB - Oct 13- 15, Moncton</b>	7.3	<b>Congrès annuel de l'AFMNB - 13-15 oct, Moncton</b>	29
7.4	<b>UMNB Annual Conference - Nov 24- 26, Fredericton</b>	7.4	<b>UMNB Conférence annuelle - 24-26 nov, Fredericton</b>	31
8.	<b>Reports from Standing and Special Committees</b>	8.	<b>Rapports des comités permanents et spéciaux</b>	
8.1	<b>Various Financial Reports</b>	8.1	<b>Rapports financiers divers</b>	
8.2	<b>Protective Services</b>	8.2	<b>Services de protection</b>	

8.2.1	<b>Police</b>	8.2.1	<b>Services de police</b>	
8.2.2	<b>Fire</b>	8.2.2	<b>Services d'incendie</b>	
8.3	<b>Building Permits Reports</b>	8.3	<b>Rapport des permis de construction</b>	35
9.	<b>Report from the Chief Administrative Officer</b>	9.	<b>Rapport du directeur général</b>	
10.	<b>Recommendations from the SERSC</b>	10.	<b>Recommandations de la CSRSE</b>	
11.	<b>Unfinished Business</b>	11.	<b>Affaires non terminées</b>	
12.	<b>Introduction of new Business</b>	12.	<b>Introduction des affaires nouvelles</b>	
13.	<b>Inquiries by members of Council</b>	13.	<b>Demandes de renseignements par les membres du conseil</b>	
14.	<b>Introduction and reading of By-Laws</b>	14.	<b>Présentation et lecture des arrêtés</b>	
14.1	<b>2nd Reading of By-Law Z-14-44 52Z</b>	14.1	<b>2e lecture de l'Arrêté No. Z-14-44 52Z</b>	36
14.2	<b>3rd reading of By-Law Z14-44-52Z</b>	14.2	<b>3e lecture de l'arrêté No. Z-14-44-52Z</b>	42
15.	<b>Motions and Resolutions</b>	15.	<b>Motions et résolutions</b>	

15.1	<b>Housing Accelerator Fund</b>	15.1	<b>Fonds pour accélérer la construction de logements</b>	48
15.2	<b>Financial incentives</b>	15.2	<b>Incitatifs financiers</b>	103
15.3	<b>Water System - outstanding account</b>	15.3	<b>Réseau de distribution d'eau - compte en souffrance</b>	109
15.4	<b>Priorities for the Department of Transports and Infrastructures 2025-2026</b>	15.4	<b>Priorités pour le ministère des Transports et Infrastructures 2025-2026</b>	131
15.5	<b>Funding Net Zero Project - Phase II</b>	15.5	<b>Financement du projet Net Zéro - Phase II</b>	133
16.	<b>Appointments to Committees</b>	16.	<b>Nominations aux comités</b>	
17.	<b>Adjournment</b>	17.	<b>Ajournement</b>	